



ຈົດໝາຍຫ່ວ່າ

ຮາບບັນທຶກສານ

ສະນາມເລືອປໍາ ເຂດດຸລິດ ກຽງເທັມທານຄຣ ୧୦୩୦୦ ໂທຣ. ୦ ୨୩୫୬ ୦୯୬୬-୩୦ ໂທຣສາຣ ୦ ୨୩୫୬ ୦୯୯୦

ປີທີ ୧୬

ฉบັບທີ ୧୮୫

ຕຸລາຄມ ແກ້ໄຂ

ISSN 0857-7064

ຫ່ວ່າຮາບບັນທຶກສານ

***ຮາບບັນທຶກສານ ໂດຍຄອນະກຳມາຈັດການຄວາມຮູ້ກາຍໃນອົງຄົກໄດ້ຈັດທຳແຜນການຈັດການຄວາມຮູ້ກາຍໃນອົງຄົກ ຕາມ
ຄໍາວັບຮອງການປົງປັບຕິຮາຊາກ ປະຈຳປຶກປະມານ ພ.ສ. ແກ້ໄຂ ເຊື່ອ ຄລັງຄວາມຮູ້ເພື່ອການປົງປັບຕິຈານແລະໃຫ້ບໍລິການ ແລະເພື່ອເປັນການຄ່າຍທອດ
ແລກປ່ອຍຄວາມຮູ້ ປະສນການ ແລະໜັກເກສນທີ່ຕ່າງ ຖ້າທີ່ໃໝ່ໃນການປົງປັບຕິຈານແລກການໃຫ້ບໍລິການຂອງໜ້າຮາຊາກຮາບບັນທຶກສານ ຜົ່ງຈະໄດ້
ນຳໄປຈັດທຳເປັນຄຸ້ມືອໃນການປົງປັບຕິຈານແລກການໃຫ້ບໍລິການຂອງໜ້າຮາຊາກຮາບບັນທຶກສານ ທັນນັ້ນ ຈຶ່ງຈັດໃຫ້ມີການປະໜຸມເຊີງປົງປັບຕິການ
ຄ່າຍທອດຄວາມຮູ້ກາຍໃນອົງຄົກເພື່ອໃໝ່ໃນການປົງປັບຕິຈານແລກການໃຫ້ບໍລິການຂຶ້ນ ເມື່ອວັນພຸ່ມທີ່ ເଷୟ ກັນຍາຍນ ແກ້ໄຂ ຕັ້ງແຕ່ເວລາ ୯.୦୦-୧୨.୩୦ ນ.
ນ ສ້າງປະໜຸມ ຕັ້ງ-ຕັ້ງ ຮາບບັນທຶກສານ ໂດຍມີ້ໜ້າຮາຊາກຂອງຮາບບັນທຶກສານເຂົ້າປະໜຸມໂດຍພ້ອມເພື່ອງກັນ ໃນການນີ້
ນາງຈິນຕາ ພັນຮູ້ຟັກ ເລົາທີການຮາບບັນທຶກສານ ເປັນປະຫານເປີດການປະໜຸມ



ການປະໜຸມເຊີງປົງປັບຕິການຄ່າຍທອດຄວາມຮູ້ກາຍໃນອົງຄົກເພື່ອໃໝ່ໃນການປົງປັບຕິຈານແລກການໃຫ້ບໍລິການ

***ຮາບບັນທຶກສານຂອງແລດງຄວາມເລີຍໃຈແລະອາລັຍທີ່ ດຣ.ອົກົມາດີ ວົງສົງແກ້ວ ກາວີສາມາຊີກ ສຳນັກຄືລປກຣມ ປະເທດ
ສາທາປັບປຸງຄືລປ໌ ສາຂາວິຊາການຝຶກເມືອງ ຄົງແກ່ກຽມ ເມື່ອວັນທີ ୧୮ ກັນຍາຍນ ແກ້ໄຂ ຕັ້ງຄົມສົວດພະວະອົງກິໂຮມ ໄນ ວັດມກຸກກັບຕະຫຼາກ
ທັນນີ້ ຮາບບັນທຶກສານໄດ້ເປັນເຈົ້າກາພສວດພະວະອົງກິໂຮມໃນວັນຈັນທີ່ ແກ້ໄຂ ກັນຍາຍນ ແກ້ໄຂ***

ສຽງການບຽນຢາຍເສນວພລງນາຄັນຄວ້າແລະວິຈັຍບອງຮາບບັນທຶກແລກການສາມາເນັດຕ່ອງກີ່ປະໜຸມສຳນັກ

ສຳນັກອຮຣມຄາສຕ່ຽນແລກການເມືອງ

- ວັນພຸ່ມທີ່ ୬ ກັນຍາຍນ ແກ້ໄຂ ນາຍສົມພຣ ແກພສິທາ ກາວີ
ສາມາຊີກ ປະເທດປະຈຸບຸ ສາຂາວິຊາເຄຣ໌ສູ່ຄາສຕ່ຽນ ບະຮ່າງ
ເວົ້ອງ “ຍຸທ່ທຄາສຕ່ຽນການພັດທະນາຄານແລກສັງຄົມຕາມວິທີ່ແຜນ
ພັດທະນາເຄຣ໌ສູ່ຄົງແລກສັງຄົມ ອັບທີ່ ୧୦” ແນວດີດິນສູ່ຄານຂອງ
ແຜນ ອັບທີ່ ୧୦ ຍັງຄົງຢີດ “ຄົນເປັນຄູນຢົກລາງຂອງການ
ພັດທະນາ” ແລະນຳອົມນຳ “ປະໜຸມຂອງເຄຣ໌ສູ່ຄົງພວເຕີງ” ເປັນ
ແນວປົງປັບຕິໃນການບົງທານແລກການປະໜຸມປະໜຸມຕ່ອງກີ່ປະໜຸມສຳນັກ

ພັດທະນາ ອັບທີ່ ୯ ໂດຍມີການຂັບເຄື່ອນໄຫ້ເກີດຜລໃນທາງປົງປັບຕິໃນ
ແຕ່ລະຍຸທອຄາລຕ່ຽນຂອງແຜນ ອ່າງຈັດເຈນບນພື້ນຖານແນວດີທີ່
ສຳຄັນໄດ້ແກ່ ການດຳເນີນການໃນທາງສາຍກລາງ ທີ່ອໝູນພື້ນຖານ
ຄວາມຕີ ເນັ້ນການພຶ່ງດັນເອງເປັນໜັກມີການເຕີມພ້ອມທັງຄົນແລກ
ຮະບນທີ່ເພື່ອກ້າວກ້ອນໃນຍຸກໂລກກິວດັນ ຄວາມສມດຸລແລກຄວາມຍັ້ງ
ຍືນ ເນັ້ນການພັດທະນາຍ່າງເປັນອົງຄົກ ມີຄວາມຫລາກຫລາຍແລກ
ກະຈາຍຄວາມເລີຍ ມີການໃຫ້ຫຼຸ່ມທີ່ມີອູ້ໃນສັງຄົມ ທັງທຸນທາງ
ທຽບພາກຮຽນຫາຕີແລກສິ່ງແວດລ້ອມ ຖຸນທາງສັງຄົມ ແລະທຸນທາງ

เศรษฐกิจให้มีประสิทธิภาพและเกิดประโยชน์สูงสุด โดยไม่ทำลายสิ่งแวดล้อม วัฒนธรรม ภูมิปัญญาและวิถีชีวิตที่ดีงาม ความพอประมาณอย่างมีเหตุผล เป็นการใช้ชีวิต การผลิต และการบริโภคอยู่บนความพอประมาณ มีเหตุผล ไม่มากไม่น้อยเกินไป การมีภูมิคุ้มกันและรู้เท่าทันโลก เป็นการเตรียมความพร้อมของตนและสังคมให้สามารถรู้เท่าทันการเปลี่ยนแปลงทั้งภายในและภายนอกประเทศ ให้รู้เข้า รู้เรา เพื่อป้องกันหรือลดผลกระทบที่อาจเกิดขึ้น มีความยืดหยุ่นในการปรับตัว รวมทั้งเลือกสิ่งที่ดีมาประยุกต์ให้เกิดประโยชน์ การเสริมสร้างคุณภาพคน ให้เป็นคนดี มีคุณธรรม มีความซื่อสัตย์สุจริต ไม่เบี้ยดเบี้ยนผู้อื่น เอื้ออาทร เอื้อเพื่อเพื่อแผ่มีความอดทน มีความเพียร มีวินัย มีสติ ตั้งอยู่บนความไม่ประมาท มีการพัฒนาปัญญาและความรู้อย่างต่อเนื่อง

- วันพุธที่ ๒๗ กันยายน ๒๕๖๔ ศาสตราจารย์สัญชัย สุวัngบุตร ภาศิลมาชิก ประเกทประวัติศาสตร์ สาขาวิชาประวัติศาสตร์ลากล บรรยายเรื่อง “Doctor Zhivago : ความขัดแย้งระหว่างชีวิตกับการเมือง” Doctor Zhivago เป็นวรรณกรรมเรื่องเอกของโซเวียตที่สร้างความประทับใจแก่ผู้อ่านทั่วโลกทุกกลาสสาย และได้รับรางวัลโนเบลใน ค.ศ. ๑๙๕๘ “Doctor Zhivago” เผยแพร่เป็นครั้งแรกในรัสเซียใน ค.ศ. ๑๙๘๗ เป็นหนังสือเล่มหนึ่งในจำนวน ๑,๐๐๑ เล่ม ที่สมาคมการอ่านและสมาคมนักวิจารณ์ทั่งในยุโรปและสหรัฐฯ อเมริกะระบุว่าเป็นหนังสือที่ควรอ่านก่อนเลี้ยงชีวิต เนื้อหาของ “Doctor Zhivago” ว่าด้วยความล้มพ้นระหว่างปัญญาชน กับการปฏิวัติในรัสเซียระหว่าง ค.ศ. ๑๙๐๓-๑๙๓๐ และปัญหาความขัดแย้งระหว่างชีวิตกับการเมือง ยูรี ชิ瓦โก ตัวเอกเป็นปัญญาชนและเป็นนายแพทย์ที่ยอมรับการเปลี่ยนแปลงทางการเมืองอันสืบเนื่องจากการปฏิวัติเดือนตุลาคม ค.ศ. ๑๙๓๓ แต่ส่วนรามากาง เมืองและอำเภอเด็จการของพระครองมีวนิสต์ที่บีบบังคับประชาชนให้ก้าวเดินบนเส้นทางอุดมการณ์ทางการเมืองแห่งพระครองให้ชิ瓦โกต่อต้าน เข้าปฏิเสธที่จะลгалชีวิตให้แก่ก่ออุดมการณ์ทางการเมืองและพยายามต่อต้านเพื่อจะมีชีวิตอิสระ แต่ประสบความพ่ายแพ้ ชิ瓦โกได้เสนอความคิดว่าความสำเร็จและความชอบธรรมของการปฏิวัติจะเป็นที่ยอมรับได้ก็ต่อเมื่อการปฏิวัตินั้นสอดคล้องกับชีวิต การพยายามกำหนดกรอบการเมืองเพื่อควบคุมและบังคับลั่งการชีวิตคือความล้มเหลวของการไม่เข้าใจชีวิตและเป็นความพ่ายแพ้ของ การปฏิวัติหนังสือเรื่อง “Doctor Zhivago” คือเรื่องราวการต่อสู้ของปัจเจกชนที่ต่อต้านอำนาจรัฐและภาระทางภาษีที่เรียกว่า “อุดมการณ์แห่งรัสเซีย” ทั้งเป็นบทบันทึกประวัติศาสตร์สังคมที่สะท้อนผ่านชีวิตของปัจเจกชนซึ่งต่อสู้ด้วยภาษาไทยได้

กระการแสดงเปลี่ยนแปลงของสังคม การให้ผลลัพธ์ของชีวิต และเหตุการณ์อันไม่คาดฝันในชีวิต

- วันพุธที่ ๔ ตุลาคม ๒๕๖๔ รองศาสตราจารย์ ดร.ชาญ โพธิสัตยา ภาศิลมาชิก ประเกทสังคมศาสตร์ สาขาวิชาสังคมวิทยาและมนุษย์วิทยา บรรยายเรื่อง “ผู้ชายสีรุ้ง : มิติทางสังคมและวัฒนธรรมว่าด้วยเพศที่ ๓” นักวิชาการต่างประเทศบางคนกล่าวว่า ในวัฒนธรรมไทยมีเพศอยู่สามเพศ คือ ชาย หญิง และกะเตย (ซึ่งแน่นอนว่าต้องรวมเกย์ด้วย) (Beyrer et al, 2005) หลายคนอาจจะไม่เห็นด้วยกับข้อสรุปนี้ แต่ในยุคที่ เพศที่สาม กำลังเป็นที่นิยม แต่ในประเทศไทยปัจจุบันนี้ ข้อสรุปนี้ก็มีประเด็นที่น่าพิจารณาพอสมควร กรณีกะเตย เกย์ ทอม และตี้ ที่กำลังเป็นที่นิยมในสังคมไทยปัจจุบันนี้ มองในแง่หนึ่งก็คือสิ่งท้าทาย กรอบและบรรทัดฐานวัฒนธรรมทางเพศโดยตรง ประการแรก เพศอาจจะต้องถูกนิยามใหม่ว่าไม่ได้มีเพียงสองคือชาย และหญิงเท่านั้น และเพศที่ติดตัวมาแต่กำเนิดนั้นก็ไม่ได้บอกความจริงในทางพฤติกรรมของปัจเจกชนแต่ละรายอย่างสมบูรณ์เช่นกัน ประการที่สอง เพศภาวะ (gender) ดูเหมือนจะเป็นลิ่งที่บุคคลกำหนดเองได้ในจินตนาการและในวิถีปฏิบัติของเขาวง พูดอย่างสุดขั้วว่า “คือบุคคลเลือก หรือสร้างเพศภาวะของตนได้ด้วยตัวเขาวง เพศที่สามนี้มีความแตกต่างจากหลักทั่วไปอยู่ในตัวของมัน ที่ชัดเจนจะเห็นได้ เช่น เกย์ ซึ่งมีอัตลักษณ์ที่แตกต่างถึง ๓ แบบ (คิง, ควิน, โบท) และแต่ละแบบก็ไม่ตายตัว แต่มีความลึกลับในบทบาทที่แสดง ทั้งในด้านรูปลักษณ์ภายนอก (เช่นการแต่งตัว) และในปฏิบัติการทางเพศ (รุก หรือ รับ) ดังนั้น เพศที่สามจึงไม่มีอัตลักษณ์เป็นหนึ่งเดียวเหมือนชายหรือหญิง

สำนักวิทยาศาสตร์

- วันพุธที่ ๖ กันยายน ๒๕๖๔ ศาสตราจารย์ ดร.สนิท อักษรแก้ว ภาศิลมาชิก ประเกทวิทยาศาสตร์ประยุกต์ สาขาวิชาawanศาสตร์ บรรยายเรื่อง “ภาษาญี่ปุ่น... ชุมชนทวารย์ เศรษฐกิจพอเพียงชุมชนชายฝั่ง” การสร้างกระการแสดงสังคมและขับเคลื่อนปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียงตามแนวทางพระราชดำรัสของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ให้เกิดผลในทางปฏิบัติตัวอย่างที่เห็นได้ชัดอย่างเป็นรูปธรรมคือ ชุมชนป้าชายน์และชายฝั่งที่อาศัยหลักเศรษฐกิจพอเพียงอย่างแท้จริงในการดำเนินชีวิต กล่าวคือ ใช้ไม้จากป้าชายน์เพื่อเป็นpinในการหุงต้ม ใช้กุ้งหอยปูปลา รวมถึงผักทั้งหล่ายเป็นอาหาร ใช้ไม้และใบจากเพื่อสร้างบ้านพักที่มีหลาชานิดใช้เป็นยาภัชาร์ ดังนั้นจึงสามารถกล่าวได้ว่าป้าชายน์และชายฝั่ง คือ ชุมชนทวารย์เศรษฐกิจพอเพียงชุมชนชายฝั่งอย่างแท้จริง และศาสตราจารย์ ดร.วรศักดิ์ กนกนุกูลชัย ภาศิลมาชิกประเกทวิทยาศาสตร์

ประยุกต์สาขาวิชาคิวาร์มศาสตร์บรรยายเรื่อง “การจำลองโดยระเบียบวิธีไฟนิตเตอร์โอลิเมนต์ของการแฝงระบจายคลีนสินามิ”

- วันพุธที่ ๒๗ กันยายน ๒๕๔๙ ศาสตราจารย์ ดร.ม.มงคลเดченครินทร์ ราชบัณฑิต ประภควิทยาศาสตร์ประยุกต์ สาขาวิชาศิวกรรมศาสตร์ บรรยายเรื่อง “วงจรจ่ายกำลังไฟฟ้ากระแสตรงแบบใช้ตัวเก็บประจุลดแรงดันที่ความถี่สูง” การสร้างวงจรจ่ายกำลังไฟฟ้านี้เป็นการสร้างวงจรจ่ายกำลังไฟฟ้ากระแสตรงแบบใช้ตัวเก็บประจุลดแรงดันที่ความถี่สูงประมาณ ๑๕ กิโลเอิรตซ์ โดยตัดแปลงจากวงจรทำงานของเดียวกันที่ใช้ความถี่ ๕๐ เอิรตซ์ จากการทดลองปรากฏว่า เมื่อให้กำลังด้านออกเท่ากันกับของวงจรที่ใช้ความถี่ ๕๐ เอิรตซ์ วงจรใหม่นี้มีประสิทธิภาพใกล้เคียงกันมากกับวงจรจ่ายกำลังทำงานของเดียวกันที่ใช้ความถี่ ๕๐ เอิรตซ์ แต่มีขนาดเล็กกว่าและมีน้ำหนักเบากว่า และศาสตราจารย์พิเศษ ดร.สันต์ โรจนสุนทร ราชบัณฑิต ประภควิทยาศาสตร์ประยุกต์ สาขาวิชาเกษตรศาสตร์ บรรยายเรื่อง “โครงการแก้ลังดิน” โครงการแก้ลังดินเป็นโครงการตามแนวพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เป็นการจัดการดินเบรี้ยวจัดซึ่งในภาคใต้ดินเบรี้ยวจัดจะเกิดบริเวณพื้นที่ต่ำที่เป็นดินพรุหรือดินอนทรีย์ มีความเป็นกรดสูงแรง ทำให้ไม่สามารถใช้ปลูกพืชได้ หมุนม่องของนักปัลวิทยามองว่าดินนี้ไม่เหมาะสมที่จะใช้ปลูกพืช นอกจากจะตัดแปลงโดยการระบายน้ำกรดออกไปหลาย ๆ ครั้ง และแก้ไขความเป็นกรดด้วยการเติมปูนพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงมองเรื่องนี้ว่าเป็นปัญหาของชาวบ้าน จำเป็นต้องแก้ไขไม่ว่าจะใช้ชั้งประมาณ เวลา และความร่วมมือเพียงใดก็ตาม โดยต้องใช้กระบวนการต่าง ๆ ในการรักษาจะดับน้ำให้อยู่เหนือชั้นเลนซึ่งอยู่ลึกประมาณ ๑ เมตร และเป็นตัวสร้างกรดในดินเมื่อตัดแล้ว ซึ่งจะต้องระบายน้ำโดยใช้น้ำจีดมาไล่น้ำที่เป็นกรดจัดในดินออกไปนอกจากนั้นยังทรงพระราชดำริให้แก้ลังดินให้เบรี้ยว แล้วจึงใช้กระบวนการแก้ไขแบบศิวกรรมย้อนรอยทำให้ดินหายเบรี้ยว วิธีการที่ทำได้ทรงให้จัดบันทึกเป็นคู่มือให้ชาวบ้านได้ใช้ต่อไป
 - วันพุธที่ ๔ ตุลาคม ๒๕๔๙ รองศาสตราจารย์ ดร.วงศ์จันทร์ วงศ์แก้ว ภาศีลามาซิก ประภควิทยาศาสตร์ชีวภาพ สาขาวิชาพอกษาศาสตร์ บรรยายเรื่อง “พีช C3 ต่างกับพีช C4 อย่างไร” และศาสตราจารย์ ดร.ศิริจันทร์ ทองประเสริฐ ภาศีลามาซิก ประภควิทยาศาสตร์ประยุกต์ สาขาวิชาศิวกรรมศาสตร์ บรรยายเรื่อง “ประสิทธิภาพพลังงานอุตสาหกรรมผลิตภัณฑ์พลาสติก”

สำนักศิลปกรรม

- วันอังคารที่ ๕ กันยายน ๒๕๔๙ นายวินัย ภูรบกุล ภาคี สมาชิก ประเภทวรรณคิลป์ สาขาวิชาวรรณกรรมร้อยแก้ว บรรยายเรื่อง “นางประเด็นปัญหาในวรรณคดีไทย” วรรณคดีไทยที่พิมพ์เผยแพร่ร้อยปีในปัจจุบัน บางเล่มพบปัญหาเรื่องความถูกต้องของถ้อยคำและความเพราภาก្ញ่าว่าบางแห่งผิดบางแห่งไม่น่าถูกต้อง เรื่องเดียวกันมีหลายฉบับและแต่ละฉบับความไม่ตรงกัน บางฉบับมีข้อมูลบางประการที่จะหาข้อยุติได้ว่าฉบับใดถูกต้อง บางฉบับก็ไม่สามารถหาข้อมูลใดมาสรุปได้ ซึ่งปรากฏตัวอย่างในเรื่องต่าง ๆ เช่น การกีกอลน สุภาพของเจ้าพระยาคลัง (หน) โคลงยวนพ่าย นิพนธ์ยอพระเกียรติสมเด็จพระบรมไตรโลภานาถ ลิลิตพระลอด ตอนพระลอดถูกเวทมนตร์ของน้ำจ้ำวสมิงพระยา การพย์เทชุมเครื่องความหวานพระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย และศาสตราจารย์ ดร.สุรพล วิรุฬหรักษ์ ราชบัณฑิต ประเภทวรรณคิลป์ สาขาวิชาวรรณกรรมร้อยแก้ว บรรยายเรื่อง “ละครในปัจจุบัน” ละครในปัจจุบันประเภทหนึ่งที่แสดงได้ทั้งผู้ชายและผู้หญิง โดยไม่จำเป็นต้องมีสถานภาพเป็นนางในราชสำนัก มีคำอธิบายให้ผู้อ่านเข้าใจได้ไม่ครบถ้วนและมีบางส่วนคลาดเคลื่อน โดยเฉพาะอย่างยิ่งการนำเสนอละครในปัจจุบัน กับละครผู้หญิงของหลวง การแสดงละครในเน้นความงามตามประณีตของการรำ การตีบท บทละคร ดนตรี เครื่องแต่งกาย และผู้แสดง ละครในแสดงเป็นตอน ใช้เวลาแสดงไม่นาน และไม่เน้นการดำเนินเรื่อง ตอนหนึ่ง ๆ มักมีตัวเอก ๒-๓ ตัว แสดงโดยผู้แสดงที่ล้วนเครื่องแต่งกายอันวิจิตร ร่ายรำward ฝีมือไปกับการขับร้องและการบรรเลงที่ไพเราะ ด้วยบทพระราชนิพนธ์ ๔ เรื่อง คือ รามเกียรติ ดาหลัง อิเหนา และอุณรุธ ปัจจุบันละครในนิยมใช้ผู้หญิงแสดง เรื่องอิเหนาและอุณรุธที่แสดงงาน ๆ ครั้ง ละครในเป็นการแสดงที่สมควรอนุรักษ์ให้ยั่งยืนสืบไป
 - วันพุธที่ ๖ กันยายน ๒๕๔๙ ศาสตราจารย์ ดร.สิทธิ พนิจภู่ ภาคี สมาชิก ประเภทวรรณคิลป์ สาขาวิชาวรรณกรรมร้อยแก้ว บรรยายเรื่อง “กวีเอกสมัยอยุธยา : เจ้าฟ้าธรรมธิเบศร” เจ้าฟ้าธรรมธิเบศร มีพระนามที่เรียกวันเป็นสามัญว่า “เจ้าฟ้ากุ้ง” เป็นพระราชนัดลักษณ์ใหญ่ในสมเด็จพระเจ้าบรมโกศ และสมเด็จพระพันวัสสาทحي ทรงเป็นกวีเอกพระองค์หนึ่งของไทยในสมัยอยุธยาตอนปลายได้ทรงนิพนธ์บทร้อยกรองไว้หลายเรื่อง ผลงานที่มีความสำคัญและสืบทอดมาจนถึงปัจจุบันนี้ คือ บทที่เรื่อง ๔ บทที่ เรื่องกาศ ๓ ตอน บทที่เล้งวاسและเหตุราญอย่างละเอียดมาก ห่อโคลง นิราศธาราโคง และนิราศธาราทองแดง ลิลิตนันโภปันนทสุตรคำหลวง และลิลิตพระมาลัยคำหลวง กวีนิพนธ์บางส่วนของเจ้าฟ้าธรรมธิเบศรได้มีการนำไปแปลเป็น

ภาษาต่างประเทศด้วย และรองศาสตราจารย์ ดร.รื่นฤทธิ์ สลับพันธุ์ ภาคีสามัคชิก ประ掏เทราวนิคิลป์ สาขาวิชาธรรมาภิบาล ร้อยแก้ว บรรยายเรื่อง “ความสุขของกะทิ : โลกใบเล็กของเด็กหญิงตัวน้อย (นวนิยายซีรีส์ ปี ๒๕๔๙)” นวนิยาย เรื่องความสุขของกะทิ ของ งามพรรณ เวชชาชีวะ ได้รับรางวัล ซีรีส์ ประจำปี ๒๕๔๙ เป็นงานคิลปะที่สร้างสรรค์องค์ประกอบอย่างหมัดจด ลือแแนวคิดสำหรับคนอ่านหลากหลายวัยและวัฒนธรรม ใช้กลิ่นอายการเล่าเรื่องของตัวละครเอก ด้วยภาษาที่แฟงอารมณ์ข้นและสอดแทรกความเข้าใจชีวิตของตัวละคร สร้างความละเทือกอารมณ์ให้แก่ความคิดของผู้อ่านและทำให้ผู้อ่านได้ลัมพัสประสบการณ์ชีวิตผ่านเพื่อนมนุษย์คนหนึ่ง โดยเนื้อเรื่องเล่าถึง กะทิ เด็กหญิงวัย ๕ ขวบที่ต้องผ่านประสบการณ์ต่างๆ ในชีวิตทั้งความสุขและความทุกข์ ความผูกพันและการพัฒนา ความหวังและการสูญเสีย ซึ่งเป็นลิ่งที่ทำให้กะทิเติบโตขึ้นด้วยความเชื่อมั่นและกำลังใจในการดำรงชีวิตต่อไป

ผู้สนใจบทความดังกล่าวขออนุญาตค้นคว้าได้ที่ห้องสมุดราชบัณฑิตยสถาน ตามพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. ๒๕๔๐

แก๊ส NGV หรือ CNG

ขณะที่ประเทศไทยกำลังประสบปัญหาราคาน้ำมันแพงจนกระทบต่อระบบเศรษฐกิจโดยรวมของประเทศไทย หลายฝ่ายต่างก็พยายามจะหาทางงานอื่นมาทดแทน โดยเฉพาะรัฐบาลที่ลังเลริมให้มีการนำแก๊สธรรมชาติมาใช้เป็นเชื้อเพลิงแทนการใช้น้ำมัน ซึ่งมีข้อดีคือ ลดการนำเข้าน้ำมันจากต่างประเทศทำให้ประหยัดงบประมาณ นอกจากนี้ยังส่งผลดีต่อสิ่งแวดล้อมคือ ทำให้ระบบการเผาไหม้สมบูรณ์ เกิดมลพิษต่ำโดยเฉพาะปริมาณฝุ่นละอองและควันด้วย

แต่ปัจจุบันพบว่า ประชาชน สื่อมวลชน รวมทั้งหน่วยงานบางแห่งยังคง ได้นำค่า NGV มาใช้ในความหมายของแก๊สธรรมชาติ ซึ่งไม่ถูกต้องตามความหมายของคำพิพากษา เพราะ NGV เป็นคำย่อของคัพท์ Natural Gas Vehicles หมายถึง ยานยนต์ที่ใช้แก๊สธรรมชาติเป็นเชื้อเพลิง มิได้หมายถึงแก๊สธรรมชาติ

● วันอังคารที่ ๓ ตุลาคม ๒๕๔๙ ศาสตราจารย์ ร.อ. กฤษฎา อรุณวงศ์ ณ อยุธยา ภาคีสามัคชิก ประ掏เทราวนิคิลป์ สาขาวิชาสถาปัตยกรรม บรรยายเรื่อง “ขอบเขตของอิสระภาพในการออกแบบสถาปัตยกรรม” งานสถาปัตยกรรมหลังนวยุค (post-modern architecture) แบ่งออกเป็นหลายแนวทาง สถาปนิกที่เล่นอุทกษีที่ทำให้เกิดสถาปัตยกรรมหลังนวยุค คือ ชาลส์ เจนคส์ (Charles Jencks) และ โรเบิร์ต เวน ดูรี (Robert Venturi) โดยตั้งทฤษฎีไว้ว่า งานสถาปัตยกรรมไม่จำเป็นจะต้องมีรูปแบบนอกที่ลักษณะที่ต้องการใช้สอยภายในอาคารไม่จำเป็นต้องมีความกลมกลืนกันระหว่างส่วนต่าง ๆ ของอาคาร งานสถาปัตยกรรมไม่จำเป็นต้องเรียบง่ายและไม่จำเป็นที่จะต้องอธิบายงานสถาปัตยกรรมด้วยเหตุผลซึ่งทฤษฎีที่เสนอันนั้นขัดแย้งกับทฤษฎีทางสถาปัตยกรรมที่มีมา ก่อน และเป็นแนวทางให้แก่สถาปัตยกรรมหลายแห่งในปัจจุบัน

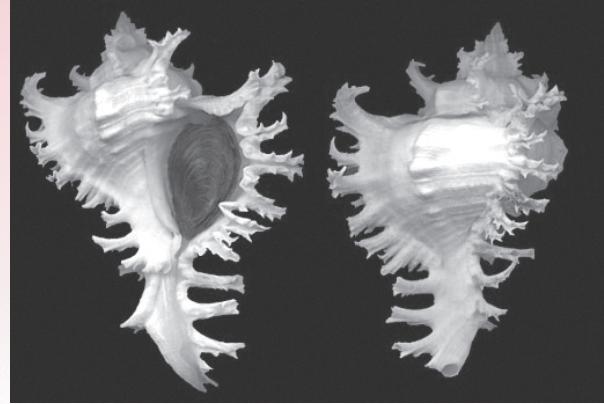
ส่วนคัพท์ภาษาอังกฤษที่หมายถึงแก๊สธรรมชาตินั้น คือ Compressed Natural Gas ซึ่งราชบัณฑิตยสถานบัญญัติคัพท์นี้ว่า แก๊สธรรมชาติดีด ใช้คำย่อว่า CNG (ซีเอ็นจี) หมายถึง แก๊สธรรมชาติที่อัดด้วยความดันเพื่อบรรจุถัง ส่วนประกอบหลักคือแก๊สเมタンที่มีสมบัติเบากว่าอากาศ ส่วนใหญ่จะมีการใช้อยู่ในสภาพเป็นแก๊สที่ถูกอัดจนมีความดันสูง (ประมาณ ๓,๐๐๐ บอนด์ต่อตารางนิวต์) เก็บไว้ในถังที่มีความแข็งแรงทนทานสูงเป็นพิเศษ เช่น ถังเหล็กกล้า ดังนั้น เพื่อเป็นการใช้คัพท์ให้ถูกต้องตามความหมาย จึงควรเรียกแก๊สธรรมชาติที่ใช้เป็นเชื้อเพลิงว่า แก๊สซีเอ็นจี。

นางสาวอารี พลดี
นักวิรรณคิลป์ ๖๖ กองวิทยาศาสตร์

๑๗๖

หลายคนคงรู้จักชื่อนี้ในความหมายของชื่อไม้ตันขนาดกลาง ผลกินได้ เปลือกมีน้ำเย็นใส่เหลืองหรือแดง หรือรู้จักกันในชื่อเรียกคนป่าพากหนึ่ง รูปร่างตัวเตี้ย ตัวดำ ผน靉ຍົກ แต่ทราบหรือไม่ว่า เจ้า ยังหมายถึงชื่อเรียกหอยอีกด้วย ในความหมายที่

เรียกชื่อหอยนี้ คณะกรรมการจัดทำอนุกรรมวิหารลัตต์ แห่งราชบัณฑิตยสถานได้อธิบายไว้เป็นเนื้อหาขนาดยาวหลายหน้า กระดาษ ผู้เขียนได้สรุปเพื่อให้ผู้อ่านเข้าใจได้ง่ายขึ้น ดังต่อไปนี้ หอยเจ้าเป็นหอยน้ำเค็มขนาดใหญ่ มีชื่อวิทยาศาสตร์ว่า



Chicoreus ramosus Linn. ອູ່ໃນวงศ์ Muricidae ສື່ເຮີຍກູ່ນີ້ໄດ້ແກ່ ທອຍໜ້າຍັກໜີ້ ທອຍລັງໜ້ນະຣະ ພົບທອຍລັງໜ້ນໜານ ມີຊື່ອສາມັ້ນີ້ໂກ Giant murex, Ramose murex ລັກໜະນະເປົລືອກໜາ ໜັກ ສີຂາວ ໄນມີລາຍ ກັນທອຍລັ້ນ ວົງເກີຍລົງສຸດທ້າຍໃຫຍໍພອງກລມ ມີຮ່ອງເປົລືອກທີ່ເປັນຮ່ອງທ່ອນໜ້າຢືນອອກໄປທາງດ້ານໜ້າ ແຕ່ລະວາງເກີຍມີລັນໃນແນວແກນໜາດໃຫຍໍ ຕ້ານ ລັນ ບນລັນມີໜານໃຫຍໍເຮີຍ ຕັ້ງລົດຄວາມຍາວຂອງລັນ ໂດຍທານບຣິເວັນໄລ່ເປົລືອກມີໜາດ ຍາງກວ່າບຣິເວັນອື່ນ ຮະຫວ່າງລັນມີປົມ ១-២ ປົມ ໃນແນວເວີຍນັກທອຍ ລັກໜະນະເປົນເລັ້ນເຮີຍຕົວລົດທ່ວນເປົລືອກ ຂ່ອງເປົລືອກກວ່າງເປົນວຽ່ ຂອບດ້ານອອກຂອງຂ່ອງເປົລືອກໄນ້ເຮີຍແຕ່ທ້າຍເປົນຮ່ອງແລະມີໜານ ຄ່ອນໜ້າຍາວ ສັນຂອບດ້ານໃນຂອງຂ່ອງເປົລືອກເຮີຍເປົນມັນແລະ ເປັນລື້ນພູອ່ອນ ລຶກເຂົ້າໄປເປັນສີຂາວໂດຍຕົດລົດ ແຜ່ນປິດໜົງເປົລືອກ ມີລັກໜະນະເປົນແຜ່ນແບນໜາຮູບປັບສິນ້າຕາລເຂັ້ມ ມີລາຍແບນຮ່ວມສູນຍົກລາງ ອື່ອ ມີລາຍເລັ້ນເປັນວາ ຖ້າ ຮອບຈຸດເຮີມ ໂດຍມີຈຸດເຮີມອູ່ ຄ່ອນໄປທາງດ້ານໜ້າ ທອຍມີຄວາມຍາວເປົລືອກປະມານ ២០ ເຊັ່ນຕິເມຕີຣ ແລະອາຈຍາວໄດ້ຄື່ງ ៣៣ ເຊັ່ນຕິເມຕີຣ ມີກາຮຽຈາຍພັນຮູ້

ອູ່ທີ່ໄປໃນແຄນມ໌ທາສຸມທຣອິນເຕີຍຕັ້ງແຕ່ຝ່າວັນອອກແລະທາງຕອນໄດ້ຂອງທີ່ວິພແວິກາຮວມສິ່ງເກະມາດາກສກຳ ທະເລແດງ ອ່າວໂອມານ ດັບສຸມທຣມລາຍູ ທະເລເຈີນຕອນໄດ້ຈົນສິ່ງອອລເຕຣເລີຍ ໜູ່ເກະໂພລືນີເຊີຍ ຮ່ວມສິ່ງຕອນໄດ້ຂອງຄວິນສີແລນດໍແລະນິວແຄລື ໂດຍເນີຍ ໃນນ່າງໜ້າໄທຍພບທັງຝ່າວັທະເລັນດັມນັນແລະອ່າວໄທ

ທອຍເຈະຈັດເປັນທອຍທີ່ມີຄວາມຄຳຄົງໃນເຊີງເສົ່າງສູງກິຈ ເປັນທີ່ຕ້ອງກາຮົງຕາມທີ່ສ່ວນເປົລືອກແລະເນື້ອ ເປົລືອກມີຮູບລັກໜະນະ ສ້າງານແປລັກຕາ ມີກາຮົງນຳເນື້ອທອຍເພິພະສ່ວນທີ່ນມາຮັບປະທານເນື້ອນນຳແລ້ວເປັນສິ້ນບາງ ທ່ານ ແລ້ວໄໝໄປປະກອບອາຫານມີຮົສຈາດເໜີອນທອຍເປົ້າຂຶ້ອງເຊີງເປັນທອຍທີ່ນີຍມັຮັບປະທານ ແຜ່ນປິດໜົງເປົລືອກນຳໄປແຍກຂາຍຕ່າງໆທັກໂດຍນຳໄປຕາກແທ້ໜີ້ເປັນທີ່ຕ້ອງກາຮົງບະນາງປະເທດໃນແຄນເອເຊີຍ ລັນນິຈສູງວ່ານຳໄປໃຫ້ເປັນສ່ວນປະກອບໃນການທຳມາພື້ນບ້ານຮັກໝາໂຮຄ.

ນາຍພຣະ ໄທຣາມ

ນັກວຽກຄືລົງ ៥ ກອງວິທະຍາຄາສົກ

ການໃຊ້ຄໍາວ່າ “ກຮງ” ແລະການໄປໃຊ້ຄໍາວ່າ “ກຮງ” ໃນຮາຫາສັບຖກ

ການໃຊ້ຄໍາວ່າ “ກຮງ” ໃນການໃຊ້ຮາຫາສັບຖກທີ່ຝຶດໄປຈາກແບນແຜນ ນັບວັນຈະປະກູງໃຫ້ເຫັນທາງສື່ອມາກຂຶ້ນ ໄນວ່າຈະເປັນທາງວິທີ່ ໂທຣທັນ ພົບທອຍສື່ອລື່ງພິມພ ສ້າງຄວາມເຂົ້າໃຈຜິດໃນການໃຊ້ຮາຫາສັບຖກທີ່ອ່ານ ກັນໄປ ເພຣະເຂົ້າໃຈວ່າການໃຊ້ກວ່າທີ່ສື່ອນເສັນອັນນັ້ນເປັນກວ່າທີ່ຖືກຕ້ອງ ການໃຊ້ຄໍາວ່າ “ກຮງ” ປິດແບນແຜນການໃຊ້ຮາຫາສັບຖກທີ່ມັກເກີດຈາກເຕີມຄໍາວ່າ “ກຮງ” ຜໍາຄໍາກວ່າທີ່ເປັນຮາຫາສັບຖກທີ່ອູ່ແລ້ວ ຄໍາທີ່ພົບເທັນການໃຊ້ຜິດອູ່ເປັນປະຈຳກີ່ໂສ້ວ່າກຮງເສັດຈິ, ກຮງເສັດຈິພຣະຮາດດຳເນີນ, ກຮງພຣະຮາທານ, ກຮງທອດພຣະນີຕຣ, ກຮງເສັດຈິພຣະຮາດດຳເນີນ, ກຮງພຣະຮາທານ, ກຮງທອດພຣະນີຕຣ ຊື່ຄໍາທີ່ຖືກຕ້ອງອື່ນ ເສັດຈິ, ເສັດຈິພຣະຮາດດຳເນີນ, ພຣະຮາທານ, ຖອດພຣະນີຕຣ ໂດຍໄມ້ຕ້ອງມີຄໍາວ່າ “ກຮງ” ນຳໜ້າຄໍາເຫັນນີ້ພຣະເບີນຮາຫາສັບຖກທີ່ເສັດຈິ ເລື່ອມີເພີ່ງທ່ານໜີ້ ຈຶ່ງຂອ້ອັ້ນແຈ້ງໜີ້ກໍາລັງເກນທີ່ການໃຊ້ຄໍາວ່າ “ກຮງ” ມີໄດ້ມີເພີ່ງທ່ານໜີ້ ຈຶ່ງຂອ້ອັ້ນແຈ້ງໜີ້ກໍາລັງເກນທີ່ການໃຊ້ຄໍາວ່າ “ກຮງ” ມີໄດ້ມີເພີ່ງທ່ານໜີ້

ໃຊ້ຄໍາວ່າ “ກຮງ” ແລະການໄປໃຊ້ຄໍາວ່າ “ກຮງ” ເພື່ອເປັນແນວທາງໃນການໃຊ້ຮາຫາສັບຖກທີ່ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ດັ່ງນີ້

ຄໍາວ່າ “ກຮງ” ໃຊ້ໄດ້ໃນການ

១. ເປັນຄໍາກວິຍານຸເຄຣະທີ່ຫຼືອຄໍາກວິຍາຫຼວຍ ນຳໜ້າຄໍາກວິຍາສຳຄັນ ເພື່ອໃຫ້ເປັນຄໍາກວິຍາຮາຫາສັບຖກ ເຊັ່ນ ກຮງປກຄຮອງກຮງດູແລ ກຮງໜ່ວຍເຫຼືອ ກຮງສຶກຂາ ໄລ່າ
២. ນຳໜ້າຄໍານາມຮາຫາສັບຖກທີ່ເພື່ອໃຫ້ເປັນຄໍາກວິຍາຮາຫາສັບຖກ ເຊັ່ນ ກຮງພຣະກຽມາ ກຮງພຣະພນວ່າ ກຮງພຣະຮາດ ກຮງພຣະດຳເນີນ ໄລ່າ
ທັງນີ້ ຄໍາວ່າ “ກຮງ” ຍັງມີຄວາມໝາຍຂຶ້ນອູ່ກັບຄໍານາມຮາຫາສັບຖກທີ່ຕໍ່າມທ້າຍ

เช่น ทรงพระราชนาน	(ทรง = นั่ง)
ทรงช้าง, ทรงม้า	(ทรง = นั่ง, ขี่)
ทรงพระโอลลามวน	(ทรง = ดูด, สูบ)
ทรงธรรม	(ทรง = พิจ)
ทรงศีล	(ทรง = รับ)
ทรงกิฬา	(ทรง = เล่น)
ทรงงาน	(ทรง = ทำ)
ทรงบาทร	(ทรง = ตัก)

คำว่า “ทรง” ไม่ให้ใช้ในกรณีต่อไปนี้

๑. ไม่ให้ใช้นำหน้าคำกริยาที่เป็นราชศัพท์อยู่แล้ว เช่น
กริ้ว เป็นราชศัพท์ของคำว่า โกรธ
จึงไม่ให้ใช้ว่า ทรงกริ้ว
๒. ตรัส เป็นราชศัพท์ของคำว่า พูด
จึงไม่ให้ใช้ว่า ทรงตรัส
- ทอดพระเนตร เป็นราชศัพท์ของคำว่า ดู, มอง, และ
จึงไม่ให้ใช้ว่า ทรงทอดพระเนตร
- ประชวร เป็นราชศัพท์ของคำว่า เจ็บ, ป่วย
จึงไม่ให้ใช้ว่า ทรงประชวร
- ประทับ เป็นราชศัพท์ของคำว่า นั่ง, อยู่
จึงไม่ให้ใช้ว่า ทรงประทับ

โปรด เป็นราชศัพท์ของคำว่า รัก, ชอบ
จึงไม่ให้ใช้ว่า ทรงโปรด

พระราชทาน เป็นราชศัพท์ของคำว่า ให้ จึงไม่ให้ใช้ว่า ทรงพระราชทาน

สนพระราชาทุกทัย เป็นราชศัพท์ของคำว่า สนใจ
จึงไม่ให้ใช้ว่า ทรงสนพระราชาทุกทัย

เสวย เป็นราชศัพท์ของคำว่า กิน, ดื่ม
จึงไม่ให้ใช้ว่า ทรงเสวย

๒. ไม่ให้ใช้นำหน้าคำกริยาที่มีคำนำมาราชศัพท์ต่อท้าย เช่น
มีพระราชดำริ ไม่ให้ใช้ว่า ทรงมีพระราชดำริ
แต่ให้ใช้ว่า ทรงพระราชดำริ ได้
ตามหลักเกณฑ์การใช้คำว่า “ทรง” ข้อ ๒.
มีพระราชประสงค์ ไม่ให้ใช้ว่า ทรงมีพระราชประสงค์
แต่ให้ใช้ว่า ทรงพระราชประสงค์ ได้ ตามหลักเกณฑ์การใช้
คำว่า “ทรง” ข้อ ๒.

เป็นพระราชโ/oral ไม่ให้ใช้ว่า ทรงเป็นพระราชโ/oral
อนึ่ง นอกจากการใช้คำว่า “ทรง” ผิดแบบแผนแล้ว ยังมีราช
ศัพท์คำอื่น ๆ อีกมากที่มีการใช้กันผิด ซึ่งจะจัดทำคำอธิบาย หรือ
คำชี้แจง เพื่อความเข้าใจและเพื่อให้ใช้กันได้อย่างถูกต้องต่อไป.

นางสาวสุปัญญา ชมจินดา
นักวิรรณศิลป์ ๗๖ กองศิลปกรรม

॥ก้าวข้อความในฉบับเดือนมิถุนายน ๒๕๖๗

คณะกรรมการข้าราชการและศึกษาภูมายไทยโบราณ ของราชบัณฑิตยสถาน เสนอปรับแก้ไขเพิ่มเติมข้อมูลดังนี้ เรื่อง “หนังสือกฎหมายตราสามดวง ฉบับราชบัณฑิตยสถาน เฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระปุทธรยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช เฉลิมฉลองในโอกาสที่ ชำระภูมายตราสามดวงครบ ๒๐๐ ปี” แก้ไขเป็น “หนังสือ ประมวลกฎหมายในรัชกาลที่ ๑ หรือภูมายตราสามดวง ฉบับราชบัณฑิตยสถาน เฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระปุทธรยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช เฉลิมฉลองในโอกาสที่ชำระภูมายตราสามดวงครบ ๒๐๐ ปี”

ในหน้า ๗ ย่อหน้าแรก บรรทัดที่ ๑ ข้อความว่า “ด้วยภูมายตราสามดวงเป็นเอกสารสำคัญของชาติ” แก้ไขเป็น “ด้วยประมวลกฎหมายรัชกาลที่ ๑ หรือภูมายตราสามดวงเป็นเอกสารสำคัญของชาติ”

บรรทัดที่ ๔-๗ ข้อความว่า “นับตั้งแต่พระบาทสมเด็จพระปุทธรยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชโปรดเกล้าฯ ให้คณะกรรมการซึ่งประกอบด้วยราชบัณฑิต อาลักษณ์และลูกชุนตรวจสอบจริงแล้วเสร็จในวันที่ ๓๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๗” แก้ไขเป็น “นับตั้งแต่พระบาทสมเด็จพระปุทธรยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชโปรดเกล้าฯ ให้คณะกรรมการซึ่งประกอบด้วยราชบัณฑิต อาลักษณ์และลูกชุนตรวจสอบจริงแล้วเสร็จในวันที่ ๓๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๗*”

บรรทัดที่ ๑๙ คำว่า “ราชฐานแนวคิด” แก้ไขเป็น “ราชฐานปรัชญาแนวคิด”

ย่อหน้าที่ ๒ บรรทัดที่ ๑-๓ ข้อความว่า “ในวันที่ ๓๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๘ เป็นวันที่ชำระภูมายตราสามดวงแล้วจึงเรียบร้อยและพระบาทสมเด็จพระปุทธรยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชโปรดเกล้าฯ ให้ใช้เป็นหลักของกระบวนการยุติธรรมในบ้านเมือง” แก้ไขเป็น “ในวันที่ ๓๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๘ เป็นวันครอบครอง ๒๐๐ ปีฉลอง แต่วันที่พระบาทสมเด็จพระปุทธรยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชโปรดเกล้าฯ ให้ชำระภูมายตราสามดวงใช้เป็นหลักของกระบวนการยุติธรรมในบ้านเมือง”

บรรทัดที่ ๔-๕ ข้อความว่า “ตรวจสอบจากต้นฉบับหลงและฉบับรองทรายในหอพระสมุดชิรญาณ ในหอสมุดแห่งชาติ กรมศิลปากร เพื่อให้ตรงกับต้นฉบับหลง” แก้ไขเป็น “ตรวจสอบจากต้นฉบับหลงและฉบับรองทรายในหอพระสมุดชิรญาณ ในสำนักหอสมุดแห่งชาติ กรมศิลปากร เพื่อให้ตรงกับต้นฉบับหลง”

ย่อหน้าที่ ๓ บรรทัดที่ ๒-๓ ข้อความว่า “ซึ่งที่ผ่านมาตนมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ คุรุสภาก และกรมศิลปากร ได้เคยจัดพิมพ์ภูมายตราสามดวงเผยแพร่” แก้ไขเป็น “ซึ่งที่ผ่านมาตนได้เคยมีการจัดพิมพ์ภูมายตราสามดวง ฉบับหมอบรัดเล ฉบับมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ฉบับคุรุสภาก และฉบับกรมศิลปากร เผยแพร่”

บรรทัดที่ ๔-๕ ข้อความว่า “แต่ยังมีเนื้อหาบางแห่งคลาดเคลื่อนอยู่เมื่อเทียบกับต้นฉบับหลง” แก้ไขเป็น “แต่ยังมีเนื้อหาบางแห่งคลาดเคลื่อน จำกต้นฉบับหลง”

* การนับคั่วราชของไทยแต่เดิม ถือวันที่ ๑ เมษายน เป็นวันปีใหม่ ดังนั้นเดือนมกราคมจึงเป็นช่วงปลายปีของ จ.ศ. ๑๑๖๖ (พ.ศ. ๒๕๖๗) แต่หากนับว่าวันที่ ๑ มกราคม เป็นวันซึ่งเป็นมาตรฐานบ้านบ้าน ต้องถือว่าเป็น พ.ศ. ๒๕๖๘

ແບບສໍາຮວຈຄວາມພຶກພອໃຈ

ຈດໝາຍຂ່າວຮາບບັນທຶດສຖານ

១. ສຖານພາພຂອງສາມາຊີກ

- ສ່ວນບຸຄຄລ (ຮະບູຊື່ອ).....
- ຮັງວິສາທິກິຈ(ຮະບູຊື່ອ).....
- ສ່ວນຮາບກາຣ ເຊັ່ນ ສຖານສຶກຫາ (ຮະບູຊື່ອ).....
- ເອກະນ ເຊັ່ນ ບຣິຢັກ ຫ້າງຮ້ານ (ຮະບູຊື່ອ).....

២. ເນື້ອຫາຂອງຈດໝາຍຂ່າວ ໃຫ້ປະໂຍບືນໍາກນ້ອຍເພີ່ງໄຮ

- ມາກ
- ປານກລາງ
- ນ້ອຍ
- ອື່ນໆ

៣. ໃຫ້ປະໂຍບືນໍາເນື້ອຫາສ່ວນໃດມາກທີ່ສຸດ (ຮະບູ).....

៤. ຕັດການໃຫ້ເພີ່ມເນື້ອຫາເກີ່ວກັບເຮືອງໄດ້ບ້າງທຣີໂມ

- ຕັດການ (ຮະບູ)
- ໄມຕັດການ

៥. ໄດ້ຮັບຈດໝາຍຂ່າວຮາບບັນທຶດສຖານຄຽບຄ້ວນທຸກອັບທຶນທຣີໂມ

- ຄຽບຄ້ວນ
- ໄມເຄີບຄ້ວນ

៦. ຂອບເນື້ອຫາໃນຄອລັມນີ້ໃດທຣີໂມເກີ່ວຂັງກັບເຮືອງໄດ້ມາກທີ່ສຸດ(ຮະບູ).....

(ເພຣະວ່າ).....

៧. ຕັດການໃຫ້ສົງຈດໝາຍຂ່າວ ໄປຢັງທີ່ອູ້ໄດ (ຮະບູກຽນຈະເປີ່ຍັນແປ່ງທີ່ອູ້ໃໝ່)

.....

.....

៨. ຂ້ອເສັນອແນະອື່ນ ១ ເພື່ອກາຮປັບປຸງ (ໂປຣະຮະບູ)

.....

.....

ຂອຂອບຄຸນສໍາຫຼັບຄວາມຮ່ວມມືອືນການຕອບແບບສໍາຮວຈາ ແລະກຽມາດຕອບກລັບມາຍັງ

ຄູນຍໍປະชาສັ້ນພັນນີ້ ຮາບບັນທຶດສຖານ ສນາມເສື້ອປ່າ ເບຕຸສືຕ ກຽງເທິພາ ១០៣០០

ເພື່ອນໍາຄວາມຄິດເຫັນມາປັບປຸງຈດໝາຍຂ່າວ

ໃຫ້ຕອບສອງສນາຊີກຜູ້ໃໝ່ບໍລິການຂໍ້ມູນທາງວິຊາກາຮຂອງຮາບບັນທຶດສຖານ

ไปป้ายหาภาษาไทย

สาม	คำว่า กะท้อน, กระท้อน, กะทัดรัด, กระทัดรัด, กะทันหัน, กระทันหัน คำได้เขียนถูกต้อง
ตอบ	คำที่เขียนถูกต้องคือ กระท้อน, กะทัดรัด, กะทันหัน
สาม	วัดมกุฎชัตริยาราม กับ วัดมกุฎชัตริยาราม คำได้เขียนถูกต้อง
ตอบ	คำที่เขียนถูกต้องคือ วัดมกุฎชัตริยาราม
สาม	คำว่า มอง กับ มอง คำได้เขียนถูกต้อง
ตอบ	คำที่เขียนถูกต้องคือ มอง
สาม	วลีว่า กรุกนเข้าไป หรือ ตrukนเข้าไป วลีได้ถูกต้อง
ตอบ	วลีที่ถูกต้องคือ กรุกนเข้าไป
สาม	คำว่า ทรงง, ทรงง, ทรงง, ทรง คำได้เขียนถูกต้อง
ตอบ	คำว่า ทรงง เป็นคำที่ใช้ในคำประพันธ์ เป็นคำกริยา มีความหมายว่า ทรง และคำว่า ทรง เป็นคำกริยา หมายถึง ถือตัว, หยิ่งในเกียรติของตัว แต่คำว่า ทรง กับ ทรง เป็นคำที่เขียนผิด
สาม	คำว่า เต็นท์, เต็นท์, เต็นต์, ถั่วพู, ถั่วพู คำได้เขียนถูกต้อง
ตอบ	คำที่เขียนถูกต้องคือ เต็นท์, ถั่วพู
สาม	คำว่า เครื่องสำอางค์, เครื่องสำอาง, รถเจ๊ก, รถเจ๊ก คำได้เขียนถูกต้อง
ตอบ	คำที่เขียนถูกต้องคือ เครื่องสำอาง, รถเจ๊ก
สาม	คำว่า ละเอียดเป็นจุณ กับ ละเอียดเป็นจุล คำได้เขียนถูกต้อง
ตอบ	คำที่เขียนถูกต้องคือ ละเอียดเป็นจุณ
สาม	ราชาคัพท์ว่า ทรงมีพระราชปฏิสันถาร ใช้ได้หรือไม่
ตอบ	ราชาคัพท์ที่ถูกต้องคือ ทรงพระราชนปฎิสันถาร และ มีพระราชปฏิสันถาร ไม่ใช่ว่า ทรงมีพระราชปฏิสันถาร



ราชบัณฑิตยสถาน

สมนาเลือป่า เขตดุลิต

กทม. ๑๐๓๐๐

ข้าราชการกลงเป็นรายเดือน
ใบอนุญาตที่ ๔/๒๕๖๓
ประจำปีหน้าพระลาน

จดหมายข่าวราชบัณฑิตยสถาน	เพื่อเผยแพร่งานวิชาการ ข่าวสารกิจกรรมต่างๆ ของราชบัณฑิตยสถาน	จัดทำโดย บรรณาธิการ กองบรรณาธิการ	ศูนย์ประชาสัมพันธ์ ราชบัณฑิตยสถาน นางสาวลุบปัญญา ชุมเจนดา
ที่ปรึกษา	นายชรรค์ชัย บุญปาน นางมนีรัตน์ ผลพัฒน์ นางจินตนา พันธุ์ทิพ ศาสตราจารย์ นพ.ยงยุทธ วัชรดุลย์ ดร.วิชิตวงศ์ ณ ป้อมเพชร รองศาสตราจารย์ ดร.สมควร กวิยะ ศาสตราจารย์พิเศษเฉลิมยุรพงษ์ วรรณบาก	นางสาวอารี พลดี นางสาวปิยรัตน์ อินทร์อ่อน นางสาวกรະลำภักษ์ แพรอกทอง นางกนกวรรณ ทองตะโก ^พ นางสาวกุลศิรินทร์ นาคไฟลต์ นางสาวจินดารัตน์ โพธิ์น้อย	นางสาวพรพิทย์ จอดพันธ์ นายอาทิตย์ คงทน นางสาวสุกฤตวัตน์ ฉั่จิตราชีน นางปัญจนา สุดสาท นายอภิเดช บุญสงค์

พิมพ์ที่ : บริษัท ค่านสุทธิการพิมพ์ จำกัด ถนน ซอยลาดพร้าว ๘๗ วังทองหลาง
กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐ โทร. ๐ ๒๖๗๖ ๑๙๐๐-๖ โทรสาร ๐ ๒๕๕๕๘ ๒๕๕๐, ๐ ๒๖๗๖ ๑๖๐๙